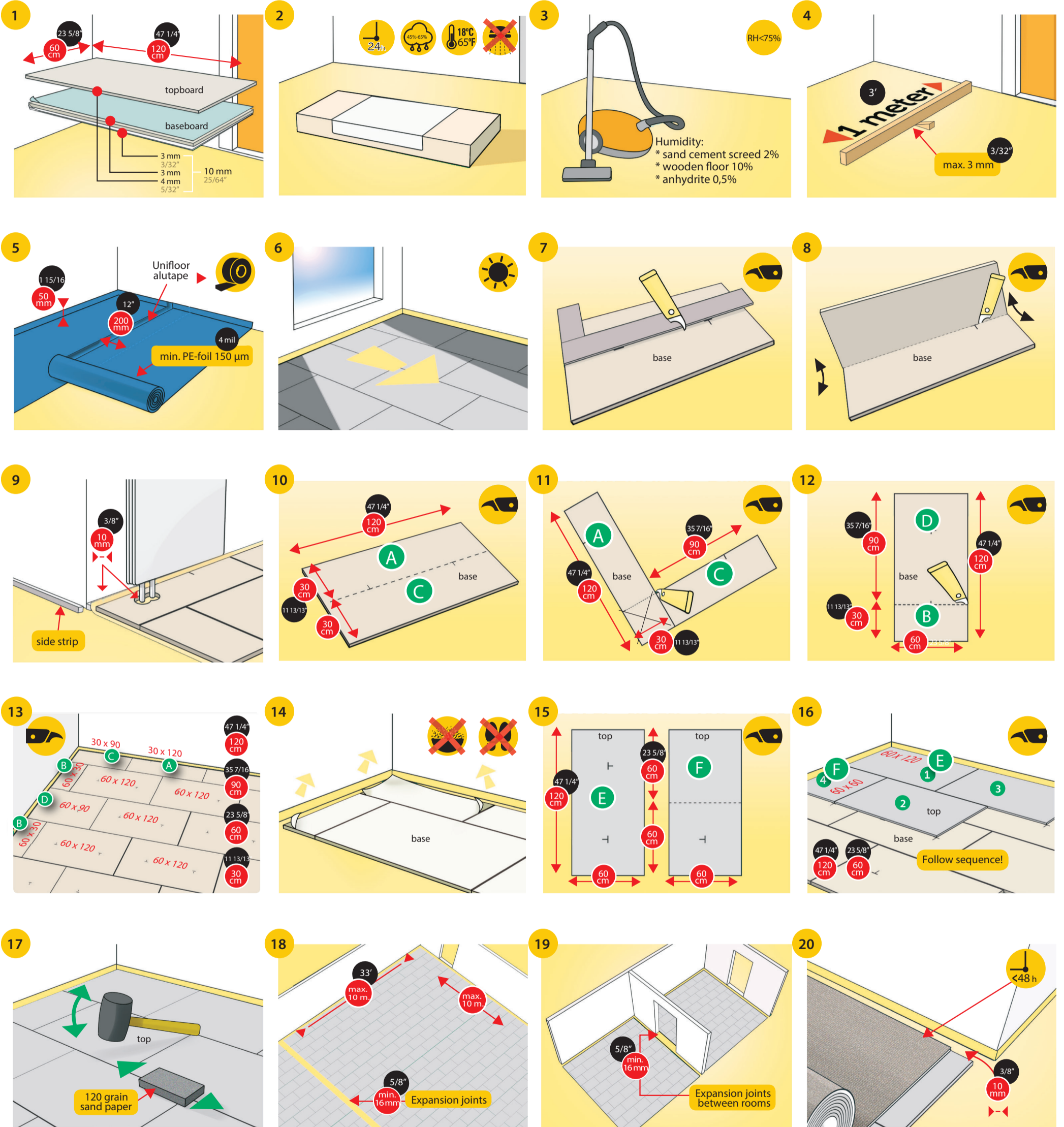


AANVULLENDE LEGINSTRUCTIE | SUPPLEMENTARY FITTING INSTRUCTIONS
ERGÄNZENDE VERLEGEHINWEISE | INSTRUCTIONS DE MONTAGE SUPPLÉMENTAIRES



MAGNUM Heating B.V.
Stevinweg 8
4691SM Tholen
The Netherlands

T +31 166 609300
E info@magnumheating.com
W www.magnumheating.com

AANVULLENDE LEGINSTRUCTIE MAGNUM DuoBoard



ALGEMEEN

Raadpleeg voor het leggen van MAGNUM DuoBoard altijd de leginstructie, welke in de originele verpakking is bijgesloten. MAGNUM DuoBoard is nagenoeg doortekeningsvrij.

MAGNUM DUOBOARD EN VLOERVERWARMING

MAGNUM DuoBoard is niet geschikt voor vloerverwarming. Wij adviseren MAGNUM DuoBoard in combinatie met **Heatfoil** voor traditionele vloerverwarming of **Jumpax® Basic/HeatPak** in combinatie met **Heatblok** voor elektrische vloerverwarming.

MAGNUM DUOBOARD EN NIET VERLIJMDE VLOERBEDEKKING

Niet verlijmd vloerbedekking zoals kliklaminaat, klikfineer, lamelparket en klik PVC, mogen zwevend (ontkoppeld) op MAGNUM DuoBoard worden aangebracht.

MAGNUM DUOBOARD CLASSIC EN ELASTISCHE VLOERBEDEKKING

Elastische of zachte vloerbedekking (bijvoorbeeld PVC, linoleum, vinyl, rubber, kurk en tapijt) kunnen direct op de ondervloer worden aangebracht.

Controleer de aangebrachte MAGNUM DuoBoard ondervloer altijd op onregelmatigheden. Men dient altijd de naden van de topplaten te schuren met korrel 120 om eventuele doortekening zoveel mogelijk te beperken.

Voordat de vloerbedekking wordt geplaatst, dient de aangebrachte MAGNUM DuoBoard ondervloer vrij te zijn van stof. Directe verlijming van tapijt bestaande uit een rug van jute, kokos of wol is niet geschikt.

(Voor het juiste lijmadvies kunt u altijd advies inwinnen bij uw lijmleverancier of onze website raadplegen: www.magnumheating.nl)

MAGNUM DUOBOARD CLASSIC EN PU VLOEREN

MAGNUM DuoBoard is niet geschikt voor PU vloeren.

MAGNUM DUOBOARD CLASSIC EN MASSIEF PARKET

MAGNUM DuoBoard is niet geschikt voor massief parket.

MAGNUM DUOBOARD CLASSIC EN 2 OF 3 LAAGS LAMELPARKET OF PREFAB TAPIS

MAGNUM DuoBoard is niet geschikt voor 2 of 3 laags lamelparket.

MAGNUM DUOBOARD CLASSIC EN PLAVUIZEN

MAGNUM DuoBoard is niet geschikt voor plavuizen.

TIP

MAGNUM DuoBoard binnen 48 uur beleggen of anders volledig afdekken met PE folie. Voor het activeren van de interactieve lijm tussen de onder- en de bovenplaat, kan ook een 75 kilo zware linoleumroller worden gebruikt.

ERGÄNZENDE VERLEGEHINWEISE MAGNUM DUOBOARD



ALLGEMEINES

Vor der Verlegung von Jumpax® Classic immer die der Originalverpackung beiliegende Verlegeanleitung lesen.

JUMPAX® CLASSIC UND FUSSBODENHEIZUNG

Jumpax® Classic ist für Fußbodenheizungen nicht geeignet. Wir empfehlen die Verwendung von Jumpax® Basic/HeatPak mit Heatfoil für wasserfußbodenheizung of Jumpax® Basic/HeatPak mit Heatblok für Elektrische Fußbodenheizung.

JUMPAX® CLASSIC UND NICHT VERKLEBTE FUSSBODENBELÄGE

Nicht verklebte Fußbodenbeläge wie Klicklaminat, Klick-Furnierparkett, -Mehrschichtparkett und PVC click können auf Jumpax® Classic schwimmend (entkoppelt) verlegt werden.

JUMPAX® CLASSIC UND ELASTISCHE FUSSBODENBELÄGE

Elastische oder weiche Fußbodenbeläge (zum Beispiel PVC, Linoleum, Vinyl, Gummi, Kork und Teppich) können direkt auf dem Unterboden verlegt werden.

Den verlegten Jumpax® Classic-Unterboden immer auf Unregelmäßigkeiten überprüfen. Die Stöße der Deckplatten müssen immer mit Körnung 120 bündig geschliffen werden, um eine eventuelle Abzeichnung so weit wie möglich zu beschränken.

Vor der Verlegung des Fußbodenbelags muss der verlegte Jumpax® Classic-Unterboden staubfrei sein. Nicht geeignet für die direkte Verklebung von Teppich mit einem Rücken aus Jute, Kokos oder Wolle.

(Eine Empfehlung bezüglich des passenden Klebstoffs können Sie jederzeit bei Ihrem Klebstofflieferanten einholen oder auf unserer Website finden: unifloor.info/downloads/klebstoff-empfehlungen).

JUMPAX® CLASSIC UND PU-BÖDEN

Jumpax® Classic nicht geeignet für PU-Böden.

JUMPAX® CLASSIC UND MASSIVPARKETT

Jumpax® Classic nicht geeignet für direct bonding of floor covering which consist a jute, cocos or wool backing is not suitable.

JUMPAX® CLASSIC NICHT GEEIGNET FÜR 2 ODER 3 SCHICHTIGES MASSIVPARKETT.

Jumpax® Classic nicht geeignet für 2 oder 3 schichtiges Parkett und 2 schichtiges Massivparkett.

JUMPAX® CLASSIC UND FLIESEN

Jumpax® Classic nicht geeignet für Fliesen.

TIPP

Jumpax® Classic innerhalb von 48 Stunden mit einem Bodenbelag versehen oder anderenfalls vollständig mit PE-Folie abdecken. Zur Aktivierung des Kontaktklebstoffs zwischen Träger- und Deckplatte kann auch eine 75 Kilo schwere Linoleum-Andrückwalze verwendet werden.

SUPPLEMENTARY FITTING INSTRUCTIONS MAGNUM DUOBOARD



GENERAL

Before installing Jumpax® Classic, always read the fitting instructions enclosed in the original packaging. With Jumpax® Classic there is virtually no showing through of panel joints.

JUMPAX® CLASSIC AND FLOOR HEATING

Jumpax® Classic is not suitable for floor heating. We recommend the use of Jumpax® Basic/HeatPak with Heatfoil for water floor heating or Traditional or Jumpax® Basic/HeatPak with Heatblok for electric floor heating.

JUMPAX® CLASSIC AND NON-GLUED FLOOR COVERING

Non-glued floor covering, such as click laminate, click veneer, parquet and LVT click, may be installed floating (disconnected) on top of Jumpax® Classic.

JUMPAX® CLASSIC AND ELASTIC FLOOR COVERING

Elastic or soft floor covering (for example LVT, linoleum, vinyl, rubber, cork and carpet) can be laid directly on the subfloor.

Always check the installed Jumpax® Classic subfloor for any irregularities. The seams of the top boards should always be sanded with 120-grit sandpaper to prevent panel joints from showing through.

Before the floor covering is laid, the installed Jumpax® Classic subfloor must be free of dust. Direct glueing of carpet consisting of a jute, cocos or wool backing is not suitable.

(You can obtain advice on the correct adhesive from your adhesive supplier).

JUMPAX® CLASSIC AND PU FLOORS

Jumpax® Classic not suitable for PU floors.

JUMPAX® CLASSIC AND SOLID PARQUET

Jumpax® Classic not suitable for solid parquet.

JUMPAX® CLASSIC AND MULTIPLE LAYER AND PREFAB WOODEN STRIP FLOORING (GLUED DIRECTLY)

Jumpax® Classic not suitable for multiple layer and prefab wooden strip flooring.

JUMPAX® CLASSIC AND FLOOR TILES

Jumpax® Classic not suitable for floor tiles.

TIP

Lay the floor on Jumpax® Classic within 48 hours or otherwise cover fully with PE foil. To activate the interactive adhesive between the bottom and top boards, a 75-kg linoleum roller can also be used.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE SUPPLÉMENTAIRES MAGNUM DUOBOARD



GÉNÉRAL

Avant d'installer Jumpax® Classic, lisez toujours les instructions de montage incluses dans l'emballage d'origine. Avec Jumpax® Classic, les joints des panneaux ne sont pratiquement pas visibles.

JUMPAX® CLASSIC ET CHAUFFAGE PAR LE SOL

Jumpax® Classic n'est pas adapté au chauffage par le sol. Nous recommandons l'utilisation de Jumpax® Basic/HeatPak avec Heatfoil pour le chauffage au sol ou Traditionnel ou Jumpax® Basic/HeatPak avec Heatblok pour le chauffage électrique au sol.

REVÊTEMENT DE SOL JUMPAX® CLASSIC ET NON COLLÉ

Les revêtements de sol non collés, tels que le stratifié Click, le placage Click, le parquet et le clic LVT, peuvent être installés flottants (déconnectés) sur le dessus de Jumpax® Classic.

REVÊTEMENT DE SOL JUMPAX® CLASSIC ET ÉLASTIQUE

Le revêtement de sol élastique ou souple (par exemple LVT, linoléum, vinyle, caoutchouc, liège et tapis) peut être posé directement sur le sous-plancher.

Vérifiez toujours le sous-plancher Jumpax® Classic installé pour toute irrégularité. Les coutures des panneaux supérieurs doivent toujours être poncées avec du papier de verre à grain 120 pour éviter que les joints des panneaux ne transparaissent.

Avant la pose du revêtement de sol, le sous-plancher Jumpax® Classic installé doit être exempt de poussière. Le collage direct d'un tapis constitué d'un support en jute, en noix de coco ou en laine n'est pas approprié.

(Vous pouvez obtenir des conseils sur l'adhésif approprié auprès de votre fournisseur d'adhésif).

SOLS JUMPAX® CLASSIC ET PU

Jumpax® Classic ne convient pas aux sols en PU.

PARQUET JUMPAX® CLASSIC ET MASSIF

Jumpax® Classic ne convient pas aux parquets massifs.

SOLS EN BOIS JUMPAX® CLASSIC ET MULTICOUCHES ET PRÉFABRIQUÉS (COLLÉS DIRECTEMENT)

Jumpax® Classic ne convient pas aux revêtements de sol en bois multicouches et préfabriqués.

JUMPAX® CLASSIC ET CARREAUX DE SOL

Jumpax® Classic ne convient pas aux carreaux de sol.

POINTE

Couchez le sol sur Jumpax® Classic dans les 48 heures ou recouvrez autrement d'une feuille de PE. Pour activer l'adhésif interactif entre les panneaux inférieur et supérieur, un rouleau en linoléum de 75 kg peut également être utilisé.